

REGLAMENTO (CE) Nº 3380/94 del Consejo

de 22 de diciembre de 1994

relativo a la apertura y modo de gestión de contingentes de determinados productos agrícolas transformados originarios de Hungría

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea y, en particular, su artículo 113,

Vista la propuesta de la Comisión,

Considerando que el Acuerdo europeo entre las Comunidades Europeas y sus Estados miembros, por una parte, y la República de Hungría, por otra⁽¹⁾, entró en vigor el 1 de febrero de 1994;

Considerando que el Reglamento (CE) nº 3448/93 del Consejo, de 6 de diciembre de 1993, por el que se establece el régimen de intercambios aplicable a determinadas mercancías resultantes de la transformación de productos agrícolas⁽²⁾, sustituyó la denominación de «elementos móviles» por la de «elementos agrícolas»; que el apartado 2 de su artículo 7 establece el procedimiento para la adopción de las disposiciones de aplicación del cálculo y la gestión de las reducciones del elemento agrícola de la imposición dentro de un acuerdo de trato preferente;

Considerando que el Protocolo nº 3 del Acuerdo europeo establece reducciones de los derechos, especialmente de la parte fija de la imposición, aplicables a las mercancías enumeradas en el Cuadro 1 del Anexo 2 de dicho Protocolo en el marco de los contingentes arancelarios a que se refiere el Cuadro 1 del Anexo 1 del mismo Protocolo; que procede determinar los elementos fijos y las normas de gestión de los contingentes arancelarios en cuestión aplicables a partir de 1995,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

1. A partir del 1 de enero de 1995, las mercancías originarias de Hungría que se enumeran en el Anexo del presente Reglamento quedarán sujetas a reducciones arancelarias dentro de los límites de los contingentes arancelarios y de acuerdo con las condiciones establecidas en dicho Anexo.

⁽¹⁾ DO nº L 347 de 31. 12. 1993, p. 2.

⁽²⁾ DO nº L 318 de 20. 12. 1993, p. 18.

2. A efectos del presente Reglamento, por «mercancías originarias» se entenderá las mercancías que cumplan las condiciones establecidas en el Protocolo nº 4 del Acuerdo europeo.

Artículo 2

1. La Comisión gestionará los contingentes arancelarios contemplados en el artículo 1 y podrá adoptar cualquier medida administrativa que sea de utilidad con el fin de garantizar una gestión eficaz.

2. Si un importador presentare en un Estado miembro una declaración de despacho a libre práctica que incluyere una solicitud de beneficio preferente para un producto contemplado por el presente Reglamento y si las autoridades aduaneras la aceptaren, el Estado miembro de que se trate, mediante notificación a la Comisión, procederá al giro sobre el volumen contingentario en cuestión de una cantidad que corresponda a sus necesidades.

Las solicitudes de giro, con indicación de la fecha de aceptación de dichas declaraciones, deberán ser enviadas a la Comisión sin demora.

La Comisión concederá los giros en función de la fecha de aceptación de las declaraciones de despacho a libre práctica por parte de las autoridades aduaneras del Estado miembro de que se trate, en la medida en que lo permita el saldo disponible.

3. Si un Estado miembro no utilizare las cantidades giradas, las devolverá al volumen contingentario correspondiente tan pronto como sea posible.

4. Si las cantidades solicitadas fueren superiores al saldo disponible del volumen contingentario, la asignación se realizará de forma proporcional entre las solicitudes. La Comisión informará a los Estados miembros de los giros efectuados.

Artículo 3

El presente Reglamento entrará en vigor el día de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

Será aplicable a partir del 1 de enero de 1995.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 22 de diciembre de 1994.

Por el Consejo

El Presidente

H. SEEHOFER

ANEXO

Número de orden	Código NC	Contingente 1995 (toneladas)	Preferencias 1995	Contingente 1996 y posteriores (toneladas)	Preferencias 1996 y posteriores
09.5209	0710 40 0711 90 30	6 300	0 + EAR 0 + EAR	6 750	0 + EAR 0 + EAR
09.5211	1519 12 00 1519 30 00	380	0 3,3	410	0 3,3
09.5213	1704 10 11 1704 10 19 1704 10 91 1704 10 99 1704 90 30 1704 90 51 11 1704 90 51 19 1704 90 51 90 1704 90 55 1704 90 61 1704 90 65 1704 90 71 1704 90 75 1704 90 81 1704 90 99 10 1704 90 99 90	3 150	0 + EAR MAX 23 } 0 + EAR } MAX 18 0 + EAR MAX 27 + AD S/Z 0 + EA MAX 27 + AD S/Z } 0 + EAR } MAX 27 + AD S/Z 0 + EA MAX 27 + AD S/Z	3 380	0 + EAR MAX 23 } 0 + EAR } MAX 18 0 + EAR MAX 27 + AD S/Z 0 + EA MAX 27 + AD S/Z } 0 + EAR } MAX 27 + AD S/Z 0 + EA MAX 27 + AD S/Z
09.5215	1803	710	2,2	760	0
09.5217	1804 00 00	1 150	1,6	1 230	0
09.5219	1805 00 00	32	1,8	35	0
09.5221	1806 10 10 11 1806 10 10 19 1806 10 10 91 1806 10 10 99 1806 10 30 10 1806 10 30 90 1806 10 90 10 1806 10 90 90 1806 20 10	1 580	0 Z 0 + EAR 0 + EAR 0 + EAR 0 + EAR 0 + EAR 0 + EAR 0 + EAR 0 + EAR MAX 27 + AD S/Z	1 690	0 0 0 + EAR 0 + EAR 0 + EAR 0 + EAR 0 + EAR 0 + EAR 0 + EAR 0 + EAR MAX 27 + AD S/Z

Número de orden	Código NC	Contingente 1995 (toneladas)	Preferencias 1995	Contingente 1996 y posteriores (toneladas)	Preferencias 1996 y posteriores
	1806 20 30		0 + EAR MAX 27 + AD S/Z		0 + EAR MAX 27 + AD S/Z
	1806 20 50		0 + EAR MAX 27 + AD S/Z		0 + EAR MAX 27 + AD S/Z
	1806 20 70		0 + EAR		0 + EAR
	1806 20 80 10		0 + EAR		0 + EAR
	1806 20 80 90		MAX 27 + AD S/Z 0 + EA		MAX 27 + AD S/Z 0 + EA
	1806 20 95 10		MAX 27 + AD S/Z 0 + EAR		MAX 27 + AD S/Z 0 + EAR
	1806 20 95 90		MAX 27 + AD S/Z 0 + EA		MAX 27 + AD S/Z 0 + EA
	1806 31				
	1806 32				
	1806 90 11		} 0 + EAR MAX 27 + AD S/Z		} 0 + EAR MAX 27 + AD S/Z
	1806 90 19				
	1806 90 31				
	1806 90 39				
	1806 90 50				
	1806 90 60 10				
	1806 90 60 90		} 0 + EAR MAX 27 + AD S/Z		} 0 + EAR MAX 27 + AD S/Z
	1806 90 70				
	1806 90 90 11		} 0 + EAR MAX 27 + AD S/Z		} 0 + EAR MAX 27 + AD S/Z
	1806 90 90 91				
	1806 90 90 19		} 0 + EA MAX 27 + AD S/Z		} 0 + EA MAX 27 + AD S/Z
	1806 90 90 91				
09.5223	1901 10 00	14	0 + EAR	15	0 + EAR
09.5225	1901 20	780	0 + EAR	830	0 + EAR
09.5227	1901 90 11 1901 90 19 1901 90 90 12 1901 90 90 14 1901 90 90 16 1901 90 90 18 1901 90 90 21 1901 90 90 23 1901 90 90 27 1901 90 90 29 1901 90 90 61 1901 90 90 63 1901 90 90 65 1901 90 90 67 1901 90 90 71 1901 90 90 77 1901 90 90 93 1901 90 90 95 1901 90 90 97 1901 90 90 99	1 490	0 + EAR	1 600	0 + EAR
09.5228	1902 11 1902 19 1902 20 91 1902 20 99 1902 30 1902 40 10 1902 40 90	330	0 + EAR	350	0 + EAR

Número de orden	Código NC	Contingente 1995 (toneladas)	Preferencias 1995	Contingente 1996 y posteriores (toneladas)	Preferencias 1996 y posteriores
09.5229	1903 00 00 10 1903 00 00 90	37	0 + EAR	39	0 + EAR
09.5231	1904 10 1904 90 10 1904 90 90	120	0 + EAR	130	0 + EAR
09.5233	1905 10 1905 20 1905 30 11 1905 30 19 1905 30 30 1905 30 51 1905 30 59 1905 30 91 1905 30 99 1905 40 1905 90 10 1905 90 20 1905 90 30 1905 90 40 1905 90 45 1905 90 55 1905 90 60 1905 90 90	1 100	0 + EAR MAX 24 + AD F/M 0 + EAR MAX 35 + AD S/Z 0 + EAR MAX 30 + AD F/M 0 + EAR MAX 35 + AD S/Z 0 + EAR 0 + EAR MAX 20 + AD F/M 0 + EAR 0 + EAR 0 + EAR MAX 30 + AD F/M 0 + EAR MAX 35 + AD F/M 0 + EAR MAX 30 + AD F/M	1 180	0 + EAR MAX 24 + AD F/M 0 + EAR MAX 35 + AD S/Z 0 + EAR MAX 30 + AD F/M 0 + EAR MAX 35 + AD S/Z 0 + EAR 0 + EAR MAX 20 + AD F/M 0 + EAR 0 + EAR 0 + EAR MAX 30 + AD F/M 0 + EAR MAX 35 + AD F/M 0 + EAR MAX 30 + AD F/M
09.5235	2001 90 30 2004 90 10 2005 80	11 070	0 + EAR	11 870	0 + EAR
09.5237	2101 10 99 2101 20 10 10 2101 20 10 90 2101 20 90	14	0 + EAR 0 4,4 0 + EAR	15	0 + EAR 0 4,4 0 + EAR
09.5239	2101 30 11 2101 30 19 2101 30 91 2101 30 99	620	7,7 0 + EAR 8,6 0 + EAR	660	7,7 0 + EAR 8,6 0 + EAR
09.5241	2103 10 00 10 2103 10 00 90 2103 20 00 10 2103 20 00 90 2103 30 90 2103 90 90 11 2103 90 90 19 2103 90 90 91 2103 90 90 99	2 510	4,4 4,4 6 7 6,5 5,9 5,9 5,9 5	2 690	4,4 4,4 6 7 6,5 5,9 5,9 5,9 5
09.5243	2104 10 00 10 2104 10 00 90 2104 20	710	7 7 8,6	770	7 7 8,6
09.5245	2105	59	0 + EAR MAX 27 AD S/Z	63	0 + EAR MAX 27 + AD S/Z
09.5247	2106 10 10 2106 10 90	170	8,2 0 + EAR	180	8,2 0 + EAR

Número de orden	Código NC	Contingente 1995 (toneladas)	Preferencias 1995	Contingente 1996 y posteriores (toneladas)	Preferencias 1996 y posteriores
09.5249	2106 90 10 2106 90 91 10 2106 90 91 90 2106 90 99 12 2106 90 99 14 2106 90 99 22 2106 90 99 24 2106 90 99 30 2106 90 99 32 2106 90 99 92 2106 90 99 94	1 080	0 + EAR MAX 25 Ecus/ 100 kg/net 4,4 4,4 0 + EAR 0 + EA 0 + EAR 0 + EA 0 + EAR 0 + EA 0 + EAR 0 + EA 0 + EAR 0 + EA	1 160	0 + EAR MAX 25 Ecus/ 100 kg/net 4,4 4,4 0 + EAR 0 + EA 0 + EAR 0 + EAR 0 + EA 0 + EAR 0 + EA 0 + EAR 0 + EA 0 + EA
09.5251	2202 10 00 2202 90 10 10 2202 90 91 2202 90 95 2202 90 99	1 760	0 4,4 } 0 + EAR	1 890	0 4,4 } 0 + EAR
09.5253	2203	1 420	7	1 520	7
09.5255	2205 10 10 2205 10 90 2205 90 10 2205 90 90	410	3,4 Ecu/hl 0,3 Ecu % vol/hl + 2 Ecu/hl 2,8 Ecu/hl 0,3 Ecu % vol/hl	440	0 0 0 0

EA = Elemento agrícola.

EAR = Elemento agrícola reducido.